



# 大洛杉磯台灣會館會訊

Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles Newsletter

2004年 秋季版 第39期

監交(左)李木通, (右)林榮松董事長  
新舊任董事長交接, 由林永源監事長(中)



## 本期目錄

- ☀ 董事長的話 1
- ☀ 會務報告 2
- ☀ 會館大事 3
- ☀ 傳統週專刊 4
- ☀ 傳統週專刊 5
- ☀ 社團活動 6
- ☀ 有朋自遠方來 7
- ☀ 特別報導 8
- ☀ 鄉親園地 9
- ☀ 社區要聞 10
- ☀ 青少年園地 11

## 董事長的話

◆ 林榮松 ◆

由李木通董事長的手上接到會館印信, 心中有無限的感動與感觸, 會館自 1998 年 3 月籌劃, 6 月正式成立, 憑當時籌備人員的意志與努力, 短時間內完成 "千人餐會、百萬募款" 的目標, 當時一千七百人空前的成立大會的盛況, 如今仍彷彿在眼前, 也感受到大洛杉磯地區鄉親對台灣會館的期待, 內心不敢有所怠慢與疏忽。

六歲的台灣會館雖不能健步如飛, 但已平穩地向前走, 首任的吳澧培董事長建立良好的基石, 第二任的李木通董事長在會館最艱難的時刻挺身來領導, 會館才有目前的規模與聲譽, 願藉此機會向他們表達最高的敬意, 也再次強調會館內部和諧的重要性。

會館的會務龐大與多元, 非少數幹部能勝任, 因此要借重董事們的專長成立多項委員會, 分工合作由各委員會 "獨當一面" 來推動各項服務的工作。目前的會館辦公室職員認真盡責, 碰到重大活動時往往要加班到夜晚。因此在此呼籲會員們把會館當成 "自己的家" 來關心, 提供建設性的意見, 更期待會員們能發揮義工的精神幫忙推動委員會及辦公室的工作。

台灣會館服務鄉親的時間是拜二至拜日, 早時十點到下晡五時半

# 「七·二賑災」募款大窠來

台灣發生豪雨成災，造成台中、雲林、南投、台南、屏東高雄等中南部地區重創，農作物受遭劫，同胞喪生，台灣會館在七月六日首次董事會中，決議發動募款賑災，會中董事即席認捐，截稿為止已募得超過二萬美元。台灣會館董事會呼籲鄉親發揮人溺己溺的慈懷，踴躍捐輸，所有款項將透過台灣駐外政府機構轉到中央相關救災單位，所有捐款都可抵稅，支票抬頭寫 Taiwan Center，捐款請於八月三十一日以前，寄到 Taiwan Center，3001 Walnut Grove Ave.，Rosemead，CA 91770。



出席招待會的董事，左起：賴慧娜、梁政吉、陳文石、林永源

## 會館基金會董事團隊

大洛杉磯台灣會館卸任董事長李木通，於七月六日將印信交給新任董事長林榮松，由監事長林永源監交，並選出新內閣，有四位副會長賴英慧、陳文石、張正宗、梁政吉，監事長林永源，秘書長賴慧娜，副秘書長周清耀、劉玲華，財務長張菊惠，副財務長賴淑遠。為推動會務，董事會設有十二個委員會。

### 台灣會館第四屆董事名單

王世雄、何壽美、李木通、林元清、林永源、林國彥、林榮松、周清耀、徐新宏、張正宗、張菊惠、梁政吉、許春惠、陳文石、陳正吉、郭慈安、溫惠雄、潘春輝、劉玲華、鄭錫堃、賴英慧、賴淑遠、賴慧娜、鍾金榮、陳鶴騰、吳大衿、楊子清、翁淑環、黃文谷、王耀廷、溫宏明、許作初、呂庚寅

### 各委員會負責人

公關委員會(賴英慧)；活動委員會(梁政吉)；會館管理委員會(陳文石)；會員權益委員會(何壽美)；擴館基金委員會(李木通)；擴館設計委員會(王世雄)；主流社會委員會(林元清)；新世代委員會(郭慈安)；工商服務委員會(陳鶴騰)；文化及台美學校委員會(溫惠雄)；獎學金委員會(張正宗)；文宣及年鑑委員會(賴慧娜)。

### 台灣會館員工：

April 林、Jimmy 陳、Naomi 許、Emmy 黃

### 台灣會館義工：

王經理、林炳南、謝淑惠、蔡玉燕、呂惠秋、柯賢敏夫婦、葉蓁蓁、劉玲華、李月英、李成奎

## 感謝 七二水災捐款人，名單如下：

- 捐款 2000 元者：林榮松、林元清  
 捐款 1000 元者：李木通、梁政吉、王淑媛  
 捐款 700 元者：Lo-Jong Corporation  
 捐款 500 元者：陳文石、賴慧娜、張晉作、蔡明章、楊明倫、賴嘉基、許興誠、陳遠昌 & 王玉珠、九洲旅館、春雨工廠美國公司  
 捐款 300 元者：賴英慧、徐新宏、王耀廷、溫宏明、吳翠姬、邱垂碧、李楷元、Ching-Tsai Chan、Po-Hue Wang  
 捐款 250 元者：翁淑環  
 捐款 200 元者：林永源、張菊惠、許春惠、許廷鑫、張傳謙、賴東成、謝進發、關榮德、Ching-Ying Hsiao、陳政憲、鄭昭男、黃明男、蘇洪翠雪、吳德欽  
 捐款 150 元者：Johnnie Chuang  
 捐款 120 元者：Sam Yi Shen  
 捐款 100 元者：陳鶴騰、潘春輝、吳大衿、蔡敏雄、羅雪梅、杜進治、方仁楠、張瑞娟、廖建源、李維漢、楊俊川、林炳南、吳澄槐、張若蘭、王呈福、Hsiao Fen Chen、李月昭、王洪正、Sophia Deng、Su Fang Tsai、徐香蘭、Danny Chen、鄒振東、宋怡靜、羅瑞鳳、蘇淑卿、黃蘇淑惠、謝百昂、Chin Gin Yang、黃介玄、陳順欽、Stanley Lai、柯賢敏、Tzung Jen Chen  
 (名單尚在增加中)

# 台灣會館基金會會員大會暨傳統週慶功宴

六月五日有二百多位鄉親前來台灣會館，參加會員大會，並慶祝2004年台美人傳統週圓滿結束。

當天最高興的是會館基金會董事長李木通，與傳統週總召集人周清耀，前者因卸下重任一身輕，後者因今年傳統週在很短時間準備下還能辦得很成功不負眾望。

當天的晚餐由李木通宴請所有與會者，會員大會中他並報告他任內三年會館由動盪走向坦途，今後他的另一項人生規劃是辦報，希望大家支持屬於台灣人的報紙——台灣日報。財務長張菊惠表示，雖然經濟不景氣，但會館財務健全，並有成長；秘書長賴慧娜感謝會館辦公室同仁同心協力，服務鄉親，推

動會務，並時時追求進步，會館實已成為一個和諧的大家庭。

傳統週召集人周清耀與夫人為了籌備傳統週活動，在過去三個月幾乎沒有做自己的生意。他表示，

今年傳統週有四多：人數最多、社團最多、主流民意代表最多、動員義工也最多。他向各活動負責人致謝，並頒獎給園遊會當天演出的個人及社團，最後並切蛋糕慶祝。



會員大會後新舊董事合影

## 台灣會館選出新董事團隊 林榮松接李木通任董事長

台灣會館基金會於六月五日當天下午三時開始開票選舉新任董事，台灣會館基金會董事會設董事三十六名，其中二十七名為個人董事，九名為團體董事。

開票過程全程公開，並由監事長林永源監票，賴慧娜唱票，林榮松、何壽美、洪珠美記數，雖是同額競選，但每位候選人都得到一百張票以上。

個人董事都是經由基金會五人小組的提名委員會慎重遴選徵詢後向董事會提出，皆是活躍於社區的人士。

社團董事則是開放給會館的團體會員提名，是以略有競爭，當選的團體董事為：台灣人獅子會的陳鶴騰、台灣人公共事務會洛杉磯分會吳大衿、台灣人聯合基金會楊子清、北美洲台灣婦女會南加分會翁淑環、洛杉磯台美公民協會黃文谷、南加州台灣師範院校聯合校友會王耀廷、大洛杉磯旅館協會溫宏明、北美洲台灣人專業社會工作師協會許作初，這九位是由新選出的個人董事在當天特別會議中圈選出來，隨後馬上加入會議，推選新任董事長。由全數出席董事全數通過推選林榮松為董事長。

## 停車場大拍賣 為籃球隊募款



台灣會館籃球隊今年賽績輝煌，報回錦標多座，籃球隊將於9月8日舉辦停車場大拍賣，懇請同鄉樂捐可用的物品義賣。電話(626) 307-4881。



## 台灣會館電腦班八月七日開課

感謝王耀庭董事捐十台電腦，皆已接上網路。

## 台文學校秋季班招生

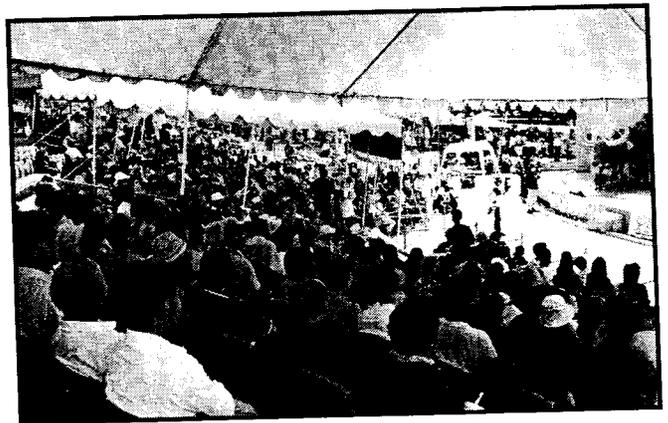
9月4日到11月20日開課，歡迎報名  
電話：(626) 307-4881

# 台美人傳統週壓軸親子園遊會

五月十六日在蒙市巴恩斯公園舉辦的壓軸親子園遊會再次把大洛杉磯台美人傳統週推向高潮，約有五千多人來欣賞台灣美食與各式各樣表演。當天的天氣怡人，一大早美食攤位準備就緒，舞台上花團錦簇，專程由台灣會館運來的兩頭水牛一搖頭一點頭，向來客招呼，十時開始嘉賓路續前來，國會議員吳振偉、謝安達先後到達，接著國泰銀行的吳平原博士，以及地區政要如趙美心，林元清等先後到現場。園遊會在美國國歌聲中開幕，蒙市市長馬丁尼，副市長伍國慶，市議員劉達強一起上台以地主身份歡迎大家，召集人周清耀感謝大家的光臨。

園遊會於六時才結束，已經有人在問明年甚麼時候再辦。這次傳統週活動還是由二十多個台美人社團組成的委員會統籌策劃，能成功舉辦也有賴各界的贊助，除了僑委會外，最大的三個民間單位是大洛杉磯

台灣會館，台灣人聯合基金會，國泰銀行，台灣會館更提供所有人力支援。



傳統週園遊會盛況

## 台灣會館 OPEN HOUSE 熱鬧滾滾

5月8日台灣會館張燈結彩，為配合台美人傳統週 OPEN HOUSE，由北美洲台灣婦女會南加分會負責籌畫，OPEN HOUSE 在兩頭金銀台灣獅勇猛的舞躍，鑼鼓的助興下掀開序幕，接著唱美國國歌，正式開幕。

台灣會館董事長李木通以地主身份歡迎大家，由早上十時到下午三時毫無冷場，有手鐘表演、鋼琴獨奏、合唱、獨唱、對唱、猜謎、講笑話、變魔術、舞蹈等等，中午現場還有豐富的午餐販賣，同時有徐麗芬與邵成來的畫展，由許正龍主持的茶藝在會館的圓桌廳舉辦，另外在民進黨辦公室由辦公室主任沈培志主持品茶開講。



▲ 魏武煉處長銀紅包

## TUF與KCET再次合作

台灣人聯合基金會(TUF)贊助電影“違章天堂”於5月15日(星期六)晚間11點至12點30分在KCET頻道播出。

台灣人聯合基金會曾送五部片子給KCET，結果“違章天堂”中選。“違章天堂”由導演楊雅(吉吉)所執導，曾經得過2002年電影金鐘獎戲劇單元獎、單元劇導演獎、單元劇編劇獎，以及單元劇女主角獎。在台灣人聯合基金會與KCET的聯合記者會上，KCET推展部主任 Laurel Lambert 表示，能與台灣人聯合基金會合作，慶祝亞太月是很有意義的事，他們也在五月二十日舉行慶祝亞太月的晚會中，表揚五位對社區有貢獻的亞美人。



客家鄉親參加亞太月慶祝活動展示台灣茶藝，左起潘掄慧，許正龍，Kevin Tung

# 兩百多台美人清潔洛杉磯河

五月一日，有近兩百台美人聚集在洛杉磯市北邊的 Gateway Park，與其他族群一起撿拾洛杉磯河床的垃圾，現場群眾以韓美人最多，其次是台美人。魏武煉處長應主辦此項活動的台美公民協會會長黃文谷之邀，來到現場，隨後台灣會館董事長李木通，副會長賴英惠與林榮松，陳文石，台灣長輩會會長王黎明，客家志工團的潘掬慧，許正龍，西北區台灣同鄉會前現任會長陳達文陳士墩，六桂宗親會前現任會長洪桂林、洪家棟等到場。當天在現場的還有亞美人義工協會負責人韓美人 Ray Park，洛杉磯河之友會創始人 Lewis MacAdams，市議員 Tom LeBondge, Eric Garcitti 等，韓國駐洛杉磯的總領事 Yon Bok Lee 也出席。



▲部份鄉親於活動後合影

## 卡拉OK、桌球、網球及象棋比賽分別圓滿結束

**傳統週卡拉OK比賽**  
揭曉：鑽石組：1. 林楊，2. 林修生，3. 黃東峰。水晶組：1. 官秉慶，2. 邱明菊，3. 周韋志。黃金組：1. 鄒琪芳，2. 巫秀珍，3. 朱程超。

**“傳統週桌球賽”**五月一日舉行，台灣會館桌球隊，共九隊參賽，優勝者計為冠軍隊呂學緯、葉秉奇，兩隊亞軍為林義翔、周小武，與黃健三、黃立志。

**台美軟式網球“台灣傳統杯”**比賽已揭曉，各組的冠軍名單如下：  
公開組：廖彬淳、吳俊輝  
壯年組：黃文銘、陳明煌  
長青組：潘英烈、王敏雄

**台灣傳統週“國泰銀行杯”**象棋比賽，各組冠、亞軍名單如下：  
青少年組冠軍：呂雨軒  
亞軍：艾迪文  
成年組冠軍：陳獻堂  
亞軍：鍾國

### 楊玲玲講「藥膳」

國立嘉義大學生命科學院院長楊玲玲，利用台美人慶祝台美人傳統週的機會，以她多年的研究以及臨床的經驗，講解藥食同源的實例。楊院長並用台灣土產的米、杏林，說明她曾長期在台大照顧癌症終期者飲食的心得。

### 慶祝台灣總統副總統就職攝影展

自五月十五至二十三日止，在台灣會館有三十餘幅的攝影作品展出，這是兩位志同道合的朋友在回台助選時，全台走透透，藉由照相機鏡頭攝取下來的精彩畫面。一位是阿扁後援會總幹事林榮松醫師，另外一位則是在南加州從事貿易事業的劉順吉先生。



▲慶功宴中李木通董事長與周清耀召集人切蛋糕分享大家

- 六桂宗親會五月十五日舉辦台灣歌樂精典
- 客家嘉年華於五月十五日舉辦
- 台灣音樂於五月廿九日舉辦
- 滿州台灣民謠演唱於五月二十二日舉辦



### 台灣大專校友會年會盛況空前

南加州台灣大專校友聯合會7月10日舉行年會，邀請台灣小組陳思羽演講。出席人數逾200人，創十年來出席新紀錄，年會在新會長周清耀的籌畫下，節目十分精彩。大專校友會本屆理事為郭樹人、柯勳廷、劉日興、劉冠麟(副會長)、吳大姁、劉漢奎、黃文香。陳芃佑、李健一、曾振輝、賴淑遠(副會長)。

### 南加州台灣客加會舉辦烤肉

六月十九日父親節，南加州台灣客家會在哈仙達崗的香布蘭公園舉辦烤肉聯誼。今年理事團隊為會長黃櫻子、副會長林佳霖，王璦雪，理事有廖桂丹、林文秀、陳國雄、涂錦濤、徐坤灶、傅榮助、張淑貞、鍾金榮、梁政吉、徐遠權、沈文禎、Lisa。

### 美國台灣人獅子會新任會長林聰敏

美國台灣人獅子會於六月十九日於柔似蜜雙樹旅館舉辦年會，有兩百多人出席，經文處周唯中副處長、沈正宗組長、劉綏珍主任。皆全程參加。當晚黃英明在區總監 Bob King 監交下，將會長重任交給林聰敏。又：今年已成功地舉辦童謠比賽於分為客語組、台語兒童組和台語少年組三組。參加比賽的45位兒童及青少年年齡從3歲到十多歲。

### NATMA 爬山遠足交誼

北美洲台灣人醫師協會(NATMA)南加州分會於五月二日，舉辦爬山遠足交誼會，在會長許正雄，副會長王崇安及許宗邦的嚮導之下，到羅蘭崗的 Schabarum Park 的山上走三哩路，約有40多人參加。

### 北美洲台灣婦女會南加分會年會

北美洲台灣婦女會南加分會的2004年會於四月十七日中午十二點假台灣會館展開，以「女性在新的自我的期許，成長進步，互相勉勵」為主旨，年會中除了檢討南加婦女會一年來的表現，並介紹新理事團隊，現任婦女會會長李碧娥與新任會長翁淑銀進行交接儀式。

### 柑縣台灣同鄉會年會選出新理事團隊

柑縣台灣同鄉會於六月二十六日舉辦年會，有三百多位同鄉出席。今年的理事團隊有邵光次，藍藕貞，黃河芬，廖清治，張哲朗，王光明，Lydia Lin，張英花，張博清，陳文磨，林洪謙，王漢平。隨後理事會選出黃河芬為會長。

### “台美文藝2004”出版

南加州台美人筆會舉行新書“台美文藝2004”發表慶祝會。創會會長鄭炳全表示，台美人筆會創立七年以來，除請文學家及學者演講之外，也就會員文章提出講評。

### 加州台灣人長輩會新會長及理事就任

南加州台灣人長輩會於7月17日舉行新任會長及理事就任典禮。今年91歲的黃蔡瑞雲被推選為會長。典禮在隆重氣氛中進行，由王桂榮名譽會長監交、經文處處長魏武煉等政府官員全程與會。

### 台灣人聯合基金會舉辦文化之夜

台灣人聯合基金會(TUF)於七月廿四日主辦「台灣名家演奏系列」，今年邀請「台灣銅管五重奏團」擔綱，台灣人聯合基金會今年的文化之夜將於九月十一日舉行，特地邀請著名的華陶窯窯主陳文輝及主廚陳麗華兄妹來展示台灣傳統的“辦桌”，將台灣農村的客情與海外同鄉分享。

### 聖東同鄉會辦總統、副總統連任茶會

聖東同鄉會於四月十日下午假台灣會館舉辦的「慶祝陳水扁呂秀蓮連任感恩茶會」，是洛杉磯地區總統大選後首次慶祝總統大選的活動。近三百同鄉齊來會館，觀賞助選影片，分享助選經驗，非常興奮。

### 台美人論壇邀請李木通演講

台美人論壇於七月十七日請台灣日報董事長李木通演講，李木通講述他擔任台灣會館董事長三年的甘苦，以及發動“訂報救台灣”，對比宋美齡的連任的成功略盡棉薄。

### 台美藝術協會舉辦畫展

台美藝術協會於七月二十四、二十五舉辦畫展，展出六十餘幅會員作品，包括水彩、粉彩、油畫、雕塑等，吸引很多愛好藝術的鄉親前往觀賞，對推動社區文化有很大的貢獻。

### 北美洲台灣人教授協會舉辦年會

北美洲台灣人教授會(NATPA)於7月30日到8月1日(日)舉行年會。以“建構台灣的國家發展”為主題，台灣、美國兩岸的學者專家將就台灣的國家體制、國家的平衡發展、台灣蛻變成一個國家的具體方案，邁向現代化國的障礙等議題宣讀論文。

## 郭瑤琪講台灣公共工程的新時代

北美洲台灣工程師協會南加州分會 (NATEA) 所舉辦的“春季演講會”，於六月二日邀請到行政院公共工程委員會郭瑤琪主委主講“邁向新時代的台灣公共建設”，郭主委利用了將近兩個小時的時間，簡單扼要地將阿扁政府的公共建設政策以及其績效介紹給鄉親們了解。

她指出阿扁政府為拼經濟，除了要拉下失業率外，還要致力於發展高科技與改善公共建設的管理，既以設定了目標，將以競爭力在亞洲佔第三位，WTF 第十二名為目標，郭瑤琪詳細卷與會者報告政府推動台灣產業科技的具體計劃，讓大家充滿信心。



## 李喬談台灣當前文化問題

台灣名作家李喬及夫人李蕭銀嬌在聖塔芭拉加州大學杜國清教授的陪同下，來到洛杉磯訪問。李喬目前正應邀在聖塔芭拉加州大學的台灣研究中心研究、寫作。這位台灣客家大老，除了和洛杉磯地區在台美人社團領袖見面，談到台灣當前的挑戰之外，在5月8日應南加州台美人筆會及南加州台灣客家會的邀請，在大洛杉磯台灣會館以「台灣當前文化問題」發表演講。雖已屆七十高齡，李喬仍然「滿身是勁」，談到他所關心的台灣文化問題，憂心忡忡。他以克魯博 (Kroeber Alfred Lous) 及克魯宏 (Clyde Kluckhohn) 的文化核心意義、生活方式、思考模式、行為模式與價值觀。在文化的系統上可分為規範系統及表現系統。文化呈現在個人也在群體的制度上。

李喬在演講中特別強調台灣當前的文化問題，是「台灣的」、「當前的」問題，而文化是人類社會活動的背後力量，因素及根本，所以難免涉及到政治層面。他很有條理的分析在當今台灣文化這個有機整體所面臨的七大問題：1. 原住民文化存續，與他族相處，以及認同問題；2. 台灣生態環境的破壞及保護問題；3. 教育沉痾難以醫治——教材改編及教師改造刻不容緩；4. 族群覺醒的副產品以及與他族之間相處問題；5. 各族群語言殘缺與復興的難題；

6. 媒體暴力的傷害；7、Identity 與隱藏在其後的絕壁。李喬在最後提出 21 世紀台灣文化面臨的三大工程：1. 生態保護，維持平衡，不能再肆意破壞。2. 完成台灣國家認同。3. 完成一種新的台灣神。

與會同鄉咸表示，當晚李喬透過演講給與會鄉親對台灣文化的認識一個很好的省思。



左五為名作家李喬先生

## 台灣小姐陳思羽抵洛杉磯出席兩項餐會

台灣小姐陳思羽於七月七日由華府抵達洛杉磯，陳思羽此次應華府台灣同鄉之邀原本要參加美國國慶日遊行，因大雨取消遊行。陳思羽在洛杉磯將有兩場餐會，一場為由海外愛台返鄉志工團舉辦，在三和飯店的餐會，她講述拍攝非常光碟的經過，並表示拍攝中雖受到一些壓力，但認為在民主國家裡，人人有表達意見的自由，她希望全世界的台灣僑胞團結起來，讓台灣走進世界，讓世界走入台灣。七月十日她出席台灣大專聯合校友會舉辦的 2004 年年會，講述她參加環球小姐的經過與感想，她在參加環球小姐選拔時被迫使用中國台灣的名稱，使她感慨良多，七月十日的晚會除了精美自助晚餐外，還有獎品摸彩，聯歡舞會等。

# 千人歡送吳澧培 臨行依依頻寄語

南加州數十個社團於七月二十四日聯合主辦餐會歡送會館基金會前董事長吳澧培返台就任陳水扁總統資政。有超過一千一百位僑民與會，吳澧培前董事長表示，回台後他將善盡資政職責，針對兩岸關係、台美關係等收集資訊面陳總統。

國會議員羅拉巴克 (Dana Rohrabacher, R-CA) 與加州平稅委員會主席江俊輝很早就到場向吳澧培致意。羅拉巴克並致贈曾在華府國會中心飄揚的美國國旗給吳澧培。FAPA 洛杉磯分會會長陳國昌引介三個國會議員：柏曼 (Howard Berman, D-CA)、謝安達 (Adam Schiff, D-CA)、薛曼 (Brad Sherman, D-CA) 以及蘇麗絲 (Hilda Solis, D-CA) 的選區辦公室主任及助理。而柏曼、薛曼及吳偉振眾議員 (David Wu, D-OR) 等分別要求已在國會記錄附上插頁 (Congressional Record Insert) 記載吳澧培對台、美關係的貢獻，並印出一份作成扁額，當天送給吳澧培。阿拉斯加州長穆考斯基 (Frank Murkowski) 夫婦以 Video 錄影向這位相交三十年的同事、朋友道別。



國會議員羅拉巴克贈國旗給吳澧培

當天的精彩的餐前節目由周清耀安排卡拉 OK 演唱助興，全場節目由林榮松、黃美星共同主持，風趣感性兼有。由賴慧娜、洪珠美擔剛演出為吳澧培送行的脫口劇，表達台語押韻之美，將吳澧培所致力之台灣民主改革的願景與期待濃縮於詞句之間，特別顯得臨別依依。當天遠道而來的貴賓有多倫多來的張理邦 (民進黨加拿大黨部執委、北美洲台灣商會聯合會前總會會長)、張信行、黃美星夫婦 (北加州海外阿扁之友會會長)、聖地牙哥陳榮昌 (聖地牙哥台灣同鄉會會長)、王克雄 (聖地牙哥扁友會會長)、及同樣由聖地牙哥前往的吳得民教授、陳清池教授、田土伯以及羅振芳 (俄勒岡州僑務委員)、

蕭玉源 (西雅圖阿扁之友會)、僑務委員魏妙奎 (辛辛那堤)、張麗英、李嵩斌夫婦 (堪薩斯) 等。

會中各社團代表發表感言，陳述出過去三十年來吳澧培對台美人社團發展的領導格局，

當天參與的社團，包括大洛杉磯台灣會館、大洛杉磯台美商會、大洛杉磯旅館協會、太平洋時報、北美洲台灣人醫師協會南加州分會、台灣人聯合基金會、台美公民協會、北美洲台灣婦女會南加州分會、台中一中校友會、台灣人公共事務會柑縣份會、台灣人公共事務會洛杉磯分會、台美小姐選拔基金會、台美傳播公司、台灣團結聯盟南加州黨部、民主進步黨美西黨部、台灣加入聯合國促進會、西北區台灣同鄉會、南加州台灣大專聯合校友會、南加州台灣人長輩會、南加州台灣客家會、美國台灣人獅子會、美國台灣客家阿扁之友會、美國福爾摩莎基金會、美國台灣文化協會、海外阿扁之友會、海外愛台懷鄉志工團、橙縣客家同鄉會、柑縣台灣同鄉會、柑縣台美商會、洛杉磯聖東台灣同鄉會及萬通銀行等。



# “子彈門”無的放矢，台美人社團表達強烈不滿

國親兩黨在六月印製名為“BulletGate”的小冊，寄發給美國國會議員，並由前駐洛杉磯經文處處長袁健生以大使的名義隨函分發，南加州台美人社團紛紛表達不滿，7月27日有十餘個社團代表召開記者會公開發表譴責聲明。

由台灣會館董事長林榮松帶頭發言，小冊中多處與事實不合，及誤導信息，讓人以為台灣司法等於完蛋，為政府扯後腿手段卑劣，有如此反對黨，台灣何需敵人？

台灣人公共事務會洛杉磯分會會長陳國昌準備了該小冊的影印本，以及台灣人公共事務會總會傳送給國會議員的澄清信，他表示這整個事件只有一個目的，就是打擊陳水扁，小冊中有謊言、有污蔑、有扭曲，他以“動機可疑，手段可惡，智庫可嘆，大使可悲”來形容，他表示美國方面認為選舉的紛

爭是台灣自己的內部問題，美國較關切的是台灣整體的穩定，現在大家忙著總統大選，無暇注意此事。

民進黨美西黨部主委許廷鑫出示黨部的澄清信“Let the Evidence Speak”，信中清楚說明，他認為這整個事件是國親幕後操作，把國家的利益賠葬掉，袁健生是國親的駐美代表，不應再用大使的名義，

國親不如把注意力與資源集中於年底立委選舉，做忠實的反對黨。

當天出席記者會的還有台灣人聯合基金會會長林永源、代表台灣大專校有聯合會的王耀庭、台人長輩會的溫惠雄、全僑民主和平聯盟全球總盟監事長陳文石、台灣客家會代表梁政吉，以及美國台灣文化協會會長王梅鳳等。



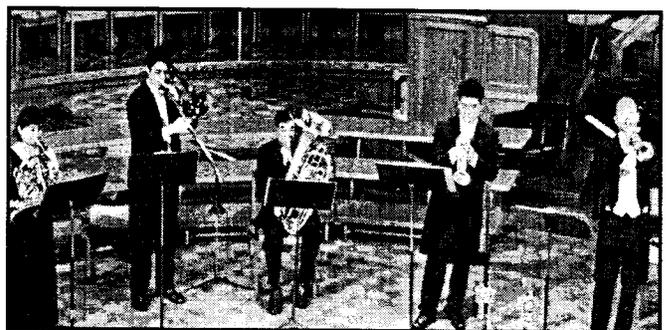
北美洲台灣人教授協會在南加州 Costa Mesa 舉辦年會，數位歷屆會長合影。



新竹客家舞蹈團在洛杉磯盛大演出，由南加州台灣客家會主辦。



台美藝術協會於七月二十四、二十五日舉辦畫展。



台灣人聯合基金會於七月二十四日舉行銅管五重奏音樂會。

# 首屆台灣會館聯合會於聖地牙哥召開

由聖地牙哥台灣中心召集的首屆台灣會館聯合會議在6月26~27日假聖地牙哥台灣中心舉行，雖然只有地主聖地牙哥以及西雅圖，大洛杉磯三個會館代表出席，但紐約，台加，華府等都有送簡介碟片來。

會議由聖地牙哥台美基金會董事長翁青志主持，與會者自我介紹之後，介紹各自的會館組織與功能。

目前美加比較有規模的會館有八個，依成立先後為紐約台灣會館，台加文化協會，休士頓台灣人活動中心，聖地牙哥台灣中心，大洛杉磯台灣會館，北加州台灣會館，西雅圖台灣會館，華府台灣文化中心。

為使台灣會館能資源共用，會中決議先由聖地牙哥，大洛杉磯，及西雅圖成立聯合網站聯線，並由聖地牙哥設計網站首頁，首頁將有各會館/中心的標誌，由首頁可聯到各館網站，網站的維護還是各自負責，有了聯線後可鼓勵各館輸人不輸陣，把網站作得更好，網站的聯線歡迎其他的會館加入，請與聖地牙哥台灣中心聯絡。另一可一起做的是，募款會與傳統週的協調，當天三館代表決定，將今年募款會都排在

十月底與十一月初中，並由洛杉磯台灣會館董事長林榮松負責與台灣政府交涉派團助陣。傳統週活動也將依此原則辦理。

如何辦理會館的活動也是被熱烈討論的議題。如何溶入主流是每個會館的目標之一。如何吸引年輕人來會館是大家所關切的。其他還討論會館辦公室的管理，並決議明年由西雅圖主辦會議，時間定為6月25, 26日。



出席台灣會館聯合會的各地代表

## 社團活動預告

日期及時間	主辦單位	活動名稱及內容	地點	聯絡人	聯絡電話
8/8, 1:30-4pm	NATMA	醫學講座-長壽秘訣及雷射美容	台灣會館	林福田	626-570-8043
8/9-13	台美公民協會 TACL	Summer Youth Camp	San Jacinto Mountains, California	Shirley Chou	310-435-2441
8/14	台美公民協會 TACL	政務實習結業式暨全國年會	Quiet Cannon	太平洋時報	626-573-4831
8/14, 2-4pm	NATWA(婦女會)	生活座談	台灣會館	翁淑環	805-388-3653
8/21, 2:30-5pm	台美人筆會	台美文藝 2004 評論	台灣會館	黃健造	805-497-3706
8/21, 22, 10-5pm	台美攝影學會 TAPA	攝影聯展	僑二中心	張東陽	626-570-1319
8/21 10:00 am	台美人論壇	南社趙健明教授演講會	台灣會館	劉天良	562-500-5187
9/25 6pm	台灣師範院校校友聯合會	2004 年會	台灣會館	黃文香	626-242-3358
9/5/ 1:30-4pm	北美洲台灣人醫師協會	CPR Workshop 心肺復蘇術	台灣會館	林福田	626-570-8043
9/11, 7pm	台美小姐選拔基金會	第三屆臺美小姐選晚會	San Gabriel Auditorium	劉日興	310-567-3668
9/11, 6pm	台灣人聯合基金會 TUF	台灣文化之夜-辦桌	Westin Bonaventure 404 S. Figueroa St., LA	林永淳	626-569-0692
9/12 9am-12pm	TECO 與北美洲台灣人醫師協會	台灣的醫療-1.SARS的經驗 2. 台灣的全民建保 3.WHO for Taiwan	International Rm, Bradley Hall, UCLA	林福田	626-570-8043
9/18 10am	臺灣人長輩會	表揚模父親音樂會	鶴園	黃蔡瑞雲	626-443-2470
9/18 2:30-5pm	台美人筆會	台美文藝 2004 評論	台灣會館	黃健造	805-497-3706
10/14-16	NATWA	年中理事會及人才訓練營	Econo Lodge Hotel, Arlington, Virginia	翁淑環	805-388-3653
10/24, 2-10pm	北美洲台灣人醫師協會 NATMA	2004 年會, CME: pain management and hepatitis	Pacific Palm Resort, City of Industry	許正雄	714-898-2275
11/13	台灣會館	台灣會館募款晚會	Pasadena City College	會館辦公室	626-307-4881
11/20, 7:30pm	台灣人聯合基金會 TUF	名家演奏系列-盧佳慧 Piano 及 盧佳君 Violin	United Methodist Church 500 E. Colorado St., Pasadena	楊子清	626-446-2551

## 福爾摩莎基金會親善大使培訓營

美國福爾摩莎基金會“2004年青年親善大使培訓營”選出十九位優秀大使。這些大使們由6月13日開始接受訓練，訓練內容針對親善大使未來拜訪國會、外交政策官員、智庫等的需求，聘請專業培訓講師、強化學員溝通及危機處理的技巧，並提供有關台灣歷史及文化、美台關係、亞太情勢等講座，以擴展親善大使對美國政策及國際事務之宏觀視野。

## 台美公民協會舉辦仇恨犯罪座談

台美公民協會暑期政務實習計劃於七月十七日舉辦一場“仇恨犯罪座談會”，邀請亞太法律中心專員 Daniel Huang 來演講仇恨犯罪的定義，以及法律刑責。這場以台美公民協會暑期政務實習生為主要對象的座談，是該計劃的社區警覺節目之一。

Daniel Huang 指出仇恨犯罪的起因來自歧視，特點是暴力。台美人及社區應提高警覺。



7月31日台美公民協會新聞實習計劃邀請曾參與中東戰事的梁家瑞舉行座談會由 Julia 蔡主持。



台美人著名電影導演 Justin Lin 與電影實習計劃的實習生座談，分享在好萊塢的成功要訣。

## 台美公民協會暑期政務實習 選出十四位優秀實習生

堂堂進入第十二年的台美公民協會暑期政務實習計劃，今年在 Teddy Liaw 的策劃下，遴選了來自全美十所名校、共十四名實習生。

實習生經參加了三天的訓練營以及有關認識台灣以及美國政治體制的課程。開幕式後，三位實習生已前往紐約與華府，其餘十一位則留在洛杉磯，於二十一日起展開為期七週的實習計劃，並於八月十四日舉行結業式，邀請美國商務部副次長吳旭淳為主講人。



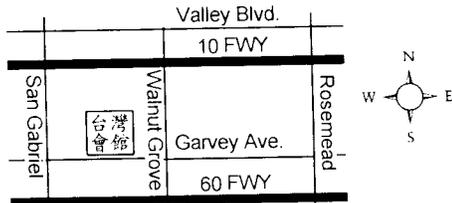
## 台灣會館例行活動及才藝班

項 目	活動或上課時間	費 用	師資/負責人
插花班池坊流	每週二 10:00 am - 12:00 noon	\$65/月(含材料費)	陳瑞麗
乒乓球技術班	每週二及週四 6:00 pm - 9:00 pm 每週六 2:00 pm - 5:00 pm (Optional)	會員 \$50/年、非會員 \$100/年 學生 \$50/年、長輩 \$50/年	王耀廷
初級社交舞班	每週日 1:00 pm - 3:00 pm	每節 \$20/月	Cindy Tagawa
台灣會館合唱團	每月第一、二、三週的週日 3:30 pm - 7:00 pm	\$120(個人)/年 \$240(夫妻)/年	呂信也
鄉親卡拉OK	每週五 1:30 pm - 5:00 pm	\$10/半年	林炳南
Tina 舞蹈班	每週一 7:00 pm - 9:00 pm	詢教師	Tina
快樂土風舞班	每週三 6:30 pm - 9:30 pm	\$40/2個月	Roger Huang
王氏養生健身班	每週五 5:00 pm - 6:00 pm	\$10/3個月	王榮義
電腦班	每週六 10:00 a - 12:00 pm	\$30/月	台灣會館



大洛杉磯台灣會館基金會  
**Taiwan Center Foundation of Greater Los Angeles**  
 3001 Walnut Grove Ave.  
 Rosemead, CA 91770  
 Tel: 626-307-4881 Fax: 626-307-4388  
 email: utfsc@yahoo.com  
 www.taiwancenter.org

NONPROFIT  
 U.S. POSTAGE  
**PAID**  
 MONTEREY PARK, CA  
 PERMIT NO. 183



METOLO BUS #70 & #264

## 呼籲海外鄉親發揮同胞愛



驚聞台灣七月二日豪雨，造成台中、雲林、南投、台南、屏東、高雄等中南部地區重創，農作物損失慘重，並有同胞傷亡，災情慘重。大洛杉磯台灣會館一向關懷母國，在此時此刻，發起「捐款賑災」的活動。台灣會館呼籲海外台灣鄉親能發揮「人溺己溺」的精神與愛心來共襄盛舉。

### 台灣七二賑災捐款單

支票抬頭請寫“Taiwan Center”，備註請寫“台灣7·2賑災捐款”。

姓名：(漢字) \_\_\_\_\_ (英文) \_\_\_\_\_

電話： \_\_\_\_\_ 傳真： \_\_\_\_\_

金額： \$50  \$100  \$200  \$50  其他 \_\_\_\_\_

地址： \_\_\_\_\_

請將支票連同本捐款單，寄至大洛杉磯台灣會館(地址如下)，本會館會將抵稅收據(Tax Deductible Receipt)寄給您，謝謝。

支票請寄：Taiwan Center

地址：3001 Walnut Grove Ave., Rosemead, CA 91770

電話：626-307-4881 傳真：626-307-4388